

# Selbstbestimmung in der modernen Gesellschaft aus deutscher und japanischer Sicht

Symposion der rechtswissenschaftlichen Fakultäten  
der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg  
und der Städtischen Universität Osaka

Herausgegeben von

Dieter Leipold

Mit Beiträgen von

✕ Hideo Sasakura, Karl Kroeschell, Alexander Hollerbach,  
Rainer Wahl, Koichi Yonezawa, Iwao Sato, Kazushige Asada,  
Wolfgang Frisch, Satoshi Ueki, Akimasa Takada, Thomas Weigend,  
Satoshi Nishitani, Manfred Löwisch, Ursula Köbl, Aiyoko Motozawa,  
Hiroshi Kodama, Yoshikazu Kawasumi, Wolfgang Lüke,  
Hiroyuki Matsumoto, Rolf Stürner



CFM

C. F. Müller Verlag  
Heidelberg

# Inhaltsverzeichnis

<i>Vorwort</i> .....	V
----------------------	---

## **I. Grundlagen; Verfassungs- und Verwaltungsrecht**

Das Recht auf Selbstbestimmung. Zum Stand der Diskussion in Japan <i>Hideo Sasakura</i> .....	3
„Selbstbestimmung“ in rechtshistorischer Sicht <i>Karl Kroeschell</i> .....	19
Selbstbestimmung im Recht aus der Sicht der Rechtsphilosophie <i>Alexander Hollerbach</i> .....	35
Individualismus und Gemeinschaftsgebundenheit. Vorüberlegungen zu einem Kulturvergleich <i>Rainer Wahl</i> .....	47
The right of minors to self-determination <i>Koichi Yonezawa</i> .....	63
Ermessen und Partizipation im japanischen Verwaltungsverfahren <i>Iwao Sato</i> .....	73

## **II. Strafrecht und Strafprozeßrecht**

Lebensschutz und Selbstbestimmung im Strafrecht <i>Kazushige Asada</i> .....	85
Leben und Selbstbestimmungsrecht im Strafrecht <i>Wolfgang Frisch</i> .....	103
Informed Consent. Eine rechtsvergleichende Betrachtung des Arzthaftungsrechts <i>Satoshi Ueki</i> .....	127
Die Selbstbestimmung des Beschuldigten im japanischen Strafverfahren – Schweigen oder Gestehen? <i>Akimasa Takada</i> .....	137
Der Schutz der Selbstbestimmung des Beschuldigten bei seiner Vernehmung im Strafverfahren <i>Thomas Weigend</i> .....	149

### III. Arbeits- und Sozialrecht

Selbstbestimmung im Arbeitsrecht unter besonderer Berücksichtigung des Arbeitnehmerschutzrechts <i>Satoshi Nishitani</i> .....	167
Schutz der Selbstbestimmung durch Fremdbestimmung. Zur verfassungsrechtlichen Ambivalenz des Arbeitsrechts <i>Manfred Löwisch</i> .....	179
Soziale Sicherheit und Selbstbestimmung der Bürger <i>Ursula Köbl</i> .....	193
Selbstbestimmung im Sozialrecht. Schranken der Privatautonomie aufgrund Fürsorgerechts <i>Miyoko Motozawa</i> .....	223

### IV. Zivilrecht und Zivilprozeßrecht

Selbstbestimmung und Verbraucherschutz. Zum Verständnis der Privatautonomie in der Problematik der Überschuldung <i>Hiroshi Kodama</i> .....	235
Verbraucherbegriff und Selbstbestimmung im Verbraucherschutzrecht. Am Beispiel der Theorie und Praxis in Japan <i>Yoshikazu Kawasumi</i> .....	247
Selbstbestimmung und Verbraucherschutz <i>Wolfgang Lücke</i> .....	257
Selbstbestimmung der Parteien im Zivilprozeß <i>Hiroyuki Matsumoto</i> .....	275
Die prozeßfreie Sphäre im Zivilprozeß <i>Rolf Stürner</i> .....	293
<i>Herausgeber und Autoren</i> .....	301